



## Panoramica del processo

4461

31/07/2020

Neubeschaffung

Importo contrattuale	Richiedente	Numero del contratto	Tipo	Paese	WLF
27,000.00	Ferrari Alessandro		DL	BBT IT	WF 3

**status** zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2020-Aug-13 11:57  
**testo**

### Oggetto dell'approvvigionamento

Gegenstand des Auftrags ist die Durchführung von geologisch-geotechnischen Kontrollen, Prüfungen und Bewertungen, die bei der Bauausführung des Bauloses „Bewässerungsbecken Natz-Schabs“ vorgesehen sind. Oggetto dell'incarico sono l'effettuazione di controlli, verifiche e valutazioni di carattere geologico - geotecnico, previste per la realizzazione del . lotto di costruzione "Bacino irriguo Naz Sciaves".

### Non prevista nel Piano degli Approvvigionamenti



#### Motivazione

Previsto nel piano approvvigionamenti id 1061

### Documenti



DAC D0xxx Ass geotecnica Bacino Naz Sciaves\_01.docx



Dorfmann Lebenslauf it.pdf

### Status Capo area

zugestimmt / approvato Lombardi Angelo / 2020-Jul-31 12:20

### Commento Capo area

### Conferma dell'incarico

### Status Controlling

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2020-Jul-31 12:21

### Commento Controlling

### Allegato Controlling

### Status Approvvigionamenti

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2020-Aug-03 16:00

### Commento Approvvigionamenti

### Allegato approvvigionamento

### Status Controllo accompagnatorio

tecnico legale 1

### Commento Controllo accompagnatorio

tecnico legale 1

### Allegato Controllo accompagnatorio

tecnico legale 1

### Status Controllo accompagnatorio

tecnico legale 2

### Commento Controllo accompagnatorio

tecnico legale 2

### Allegato Controllo accompagnatorio

tecnico legale 2

### Status Amministratori 1

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2020-Aug-06 00:48

**Commento Amministratori 1**

**Allegato Amministratori 1**

---

**Status Amministratori 2**

zugestimmt / approvato Gradnitzer Martin / 2020-Aug-13 11:57

**Commento Amministratori 2**

**Allegato Amministratori 2**

---

**Commento archiviazione**

---

**Documento archiviazione**

---

**Responsabile Procedimento fase di  
aggiudicazione**

Mazzucato Arturo Piero

**Gestore del contratto**

Burger Ulrich

**Responsabile Procedimento in fase di  
esecuzione**

**Direttore dei Lavori**

---

Stampa

# BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

## DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona  
BRENNER BASISTUNNEL

### Beschaffungsbeschluss Nr. 0000

#### 1. Beantragende Stelle

Sonstige Baumaßnahmen

#### 2. Auftragsbezeichnung

Geologisch-geotechnische Baubegleitung des Bauloses „Bewässerungsbecken Natz-Schabs“

#### 1. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Gegenstand des Auftrags ist die Durchführung von geologisch-geotechnischen Kontrollen, Prüfungen und Bewertungen, die bei der Bauausführung des Bauloses „Bewässerungsbecken Natz-Schabs“ vorgesehen sind.

Insbesondere sind die folgenden Tätigkeiten vorgesehen:

- Beobachtung und Bewertung der Ergebnisse aus den Grundwassermessstellen und Inklinometern
- Beobachtung des Vortriebs mit Bewertung der Standsicherheit, Auswertung der Versuche und geotechnischer Charakterisierung der Standfläche;
- Beobachtung und Bewertung in geologisch-geotechnischer Hinsicht aller Versuche und Untersuchungen, die im Zuge der Bauausführung vorgesehen sind;
- Auswertung der In-Situ- und Laborversuche zur Beurteilung des Aushubmaterials und der Eigenschaften des Damms
- Erstellung von Zwischen- und Schlussberichten

#### 2. Begründung für Bedarf

Im Zuge der Bauausführung des Bauloses „Bewässerungsbecken Natz-Schabs“ sind eine Reihe an geologisch-geotechnischen Prüfungen und Beurteilungen erforderlich, die zur Gewährleistung der ordnungsgemäßen Ausführung der Bauleistungen von den Behörden vorgeschrieben und/oder von einschlägigen Bestimmungen vorgesehen sind.

Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

### Determina a contrarre n. 0000

#### 1. Struttura richiedente

Altre Realizzazioni

#### 2. Denominazione dell'incarico

Servizio per l'assistenza geologico-geotecnica per la realizzazione del lotto di costruzione "Bacino irriguo Naz Sciaves".

#### 3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Oggetto dell'incarico sono l'effettuazione di controlli, verifiche e valutazioni di carattere geologico - geotecnico, previste per la realizzazione del . lotto di costruzione "Bacino irriguo Naz Sciaves".

Sono previste essenzialmente le seguenti attività:

- osservazione e valutazione dei risultati rilevati dai piezometri e dagli inclinometri durante la realizzazione dell'opera
- osservazione dello scavo con valutazione della stabilità, valutazione delle prove e caratterizzazione geotecnica del terreno del piano d'imposta;
- Osservazione e valutazione dal punto di vista geologico geotecnico di tutte le prove e indagini previste durante la realizzazione dell'opera;
- Valutazione delle prove in situ e di laboratorio finalizzati alla valutazione del materiale di scavo e delle caratteristiche del rilevato
- Elaborazioni relazioni intermedie e finali

#### 4. Giustificazione dell'affidamento

Per la realizzazione del lotto di costruzione "Bacino irriguo Naz Sciaves" è necessaria l'effettuazione di una serie di verifiche e valutazioni di carattere geologico geotecnico, disposte dalle Autorità e / o previste da Norme cogenti, per garantire la corretta esecuzione delle opere previste.



Unter Berücksichtigung der spezifischen Eigenschaften der durchzuführenden Leistungen und der derzeit von der Abteilung Geologie durchzuführenden Tätigkeiten sowie der vorgesehenen Leistungsfrist können diese Tätigkeiten nicht intern von Mitarbeitern der BBT durchgeführt werden.

Aus diesem Grund ist es erforderlich, die gegenständlichen Leistungen einem entsprechend qualifizierten, externen Auftragnehmer zu übertragen.

### **3. Vorgeschlagene Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium (mit Begründung)**

In Anbetracht des Spezialisierungsgrades der Leistung sowie der geschätzten Auftragssumme wird vorgeschlagen, den Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. Art. 36 Abs. 2 lit. a) des G.v.D. 50/2016 an folgenden Wirtschaftsteilnehmer zu vergeben:

Dott. Joachim Dorfmann

Studio di Geologia Applicata

Auf der Frag 25

I-39043 Chiusa

PEC j.dorfmann@geotaspec.it

Dieser Experte wurde auf Grund seiner umfassenden Erfahrung bei der Durchführung der geplanten Leistungen.

Der Experte ist im Verzeichnis der Geologen der Provinz Bozen unter der Nr. 174 eingetragen.

### **4. Vorgeschlagene Kriterien für die Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer**

Der oben genannte Wirtschaftsteilnehmer wird um Legung eines Preisangebots ersucht, das gegenüber dem geschätzten Auftragswert gem. Pkt. 9 einen Nachlass aufweist.

### **5. Ort der Leistungsdurchführung**

Natz-Schabs - Bozen

### **6. Leistungszeitraum / Leistungsfrist**

12 Monate

In considerazione della specificità delle attività da effettuare e dalle attività attualmente in carico dal team di geologia di BBT, nonché della tempistica di esecuzione prevista delle prestazioni, dette attività non possono essere garantite da personale interno.

Per quanto precede si rende necessario affidare le prestazioni in parola ad un affidatario esterno, dotato delle necessarie competenze.

### **5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti (con giustificazione)**

Tenuto conto della natura specialistica dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale presunto, si propone di aggiudicare il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D. Lgs. 50/2016, al seguente operatore economico:

Il suddetto soggetto è stato selezionato in quanto vanta di una qualificata esperienza per lo svolgimento delle attività previste.

Il professionista è iscritto all'albo dei Geologi della provincia di Bolzano, al n. 174

### **6. Criteri proposti per la selezione degli operatori economici**

All'operatore sopra indicato sarà richiesta una offerta economica di ribasso rispetto all'importo stimato di cui al successivo punto 9.

### **7. Luogo di esecuzione della prestazione**

Naz Sciaves - Bolzano

### **8. Durata / termine di esecuzione della prestazione**

12 mesi

**7. Geschätzter Auftragswert (netto)**

€ 27.000,00

**8. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel**

Keine

**9. Finanzmittel**

Die Kostendeckung ist im Rahmen der Finanzpläne 2015 (Phase 3, Kostenart BW30) gegeben.

**10. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Funktion des Verfahrensverantwortlichen Vertragsabwicklung für die Ausführungsphase**

Angelo Lombardi

**11. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung**

Ulrich Burger

**9. Importo presunto dell'incarico (netto)**

€ 27.000,00

**10. Mezzi di garanzia proposti**

Nessuno

**11. Risorse finanziarie**

Le risorse finanziarie saranno reperite nell'ambito dei piani finanziari 2015 (Fase 3, Tipologia di costo BW30).

Commento [IM1]: Da completare a cura Zanforlin

**12. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del Procedimento per la fase esecutiva**

Angelo Lombardi

**13. Collaboratore proposto per la gestione del contratto**

Ulrich Burger

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)  
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)  
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)